



Bruxelles, 17 iunie 2022  
(OR. en)

10403/22

---

---

Dosar interinstituțional:  
2022/0128(NLE)

---

---

SCH-EVAL 89  
VISA 106  
COMIX 330

## REZULTATUL LUCRĂRILOR

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	17 iunie 2022
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	9755/22
Subiect:	Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2021 a îndeplinirii de către <b>Cipru</b> a condițiilor necesare pentru aplicarea acquis-ului Schengen în domeniul <b>politicii comune a vizelor</b>

---

În continuare, se pune la dispoziția delegațiilor decizia de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări privind soluționarea deficiențelor identificate în cadrul evaluării din 2021 referitoare la îndeplinirea de către Cipru a condițiilor necesare pentru aplicarea acquis-ului Schengen în domeniul politicii comune a vizelor,, adoptată de Consiliu în cadrul reuniunii sale din 17 iunie 2022.

În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1053/2013 al Consiliului din 7 octombrie 2013, această recomandare va fi transmisă Parlamentului European și parlamentelor naționale.

## RECOMANDĂRI

### **cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2021 a îndeplinirii de către Cipru a condițiilor necesare pentru aplicarea acquis-ului Schengen în domeniul politicii comune a vizelor**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1053/2013 al Consiliului din 7 octombrie 2013 de instituire a unui mecanism de evaluare și monitorizare în vederea verificării aplicării acquis-ului Schengen și de abrogare a Deciziei Comitetului executiv din 16 septembrie 1998 de instituire a Comitetului permanent pentru evaluarea și punerea în aplicare a Acordului Schengen<sup>1</sup>, în special articolul 15,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) În perioada 28 noiembrie-3 decembrie 2021, Cipru a făcut obiectul unei evaluări Schengen în domeniul politicii comune a vizelor. În urma evaluării, s-a adoptat, prin Decizia de punere în aplicare C(2022) 960 a Comisiei, un raport privind constatările și analizele, în care sunt enumerate cele mai bune practici și deficiențele identificate cu ocazia evaluării.

---

<sup>1</sup> JO L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) Ar trebui formulate recomandări cu privire la măsurile de remediere care trebuie luate pentru a soluționa deficiențele identificate în cursul evaluării. Având în vedere importanța aplicării acordurilor de facilitare a eliberării vizelor încheiate de UE și a aplicării corecte, printre altele, a dispozițiilor privind obligația de a deține viză impusă cetățenilor ruși, precum și rolul consulilor onorifici în cadrul procedurii, formularul de cerere de viză, autocolantul de viză, Sistemul de informații privind vizele și sistemul informatic național, inclusiv prelevarea amprentelor digitale, precum și situația în ceea ce privește resursele umane și formarea personalului, ar trebui să se acorde prioritate recomandărilor 1, 6, 7, 15, 18-24, 26, 28, 29, 36 și 37 din prezenta decizie.
- (3) Prezenta decizie ar trebui să fie transmisă Parlamentului European și parlamentelor naționale ale statelor membre. În termen de trei luni de la adoptarea deciziei, Cipru ar trebui să elaboreze, în temeiul articolului 16 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1053/2013, un plan de acțiune care să cuprindă o listă cu toate recomandările pentru remedierea deficiențelor identificate în raportul de evaluare și să transmită acest plan de acțiune Comisiei și Consiliului,

#### RECOMANDĂ:

Ciprului

#### **Generalități**

1. să se asigure, fără întârziere, că toate acordurile de facilitare a eliberării vizelor încheiate de UE sunt aplicate de consulatele cipriote (inclusiv acordul încheiat cu Federația Rusă);
2. să notifice Comisiei țările terțe ai căror resortisanți fac obiectul obligației de a deține viză de tranzit aeroportuar, în plus față de cele de pe lista comună din anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 810/2009<sup>1</sup> (denumit în continuare: Codul de vize) și să se asigure că toate categoriile de persoane enumerate la articolul 3 alineatul (5) din Codul de vize sunt scutite de această obligație;

---

<sup>1</sup> JO L 243, 15.9.2009, p. 1-58.

3. să se asigure că Ministerul Afacerilor Externe, consulatele cipriote, precum și prestatorii externi de servicii furnizează publicului în mod coerent și bine structurat toate informațiile relevante pentru depunerea unei cereri de viză de scurtă ședere în Cipru;
4. să revizuiască instrumentele juridice (contractele) încheiate cu prestatorii externi de servicii pentru a le alinia la dispozițiile Codului de vize, să asigure monitorizarea periodică a activității prestatorilor externi de servicii și să înregistreze activitățile de monitorizare;
5. să stabilească proceduri și practici adecvate privind stabilirea poziției cipriote în ceea ce privește recunoașterea sau nerecunoașterea documentelor de călătorie prevăzute în listele de documente de călătorie stabilite prin Decizia 1105/2011/UE<sup>1</sup>;
6. să se asigure că toate consulatele cipriote utilizează același formular de cerere de viză care conține cât mai multe câmpuri din formularul standard de cerere prevăzut în anexa I la Codul de vize și care este necesar în contextul prelucrării vizelor naționale de scurtă ședere;
7. să înceapă să colecteze amprentele digitale ale solicitanților de viză; să pună la dispoziția tuturor consulatelor mijloacele necesare în această privință; să formeze personalul și să adapteze sistemul informatic național și fluxul de lucru intern la consulat;
8. să se asigure că toate consulatele cipriote le cer solicitanților de viză<sup>2</sup> documente justificative în conformitate cu listele armonizate de documente justificative adoptate de Comisie și cu acordurile de facilitare a eliberării vizelor încheiate de UE;
9. să se asigure că formularul cipriot privind un angajament de luare în întreținere respectă cerințele prevăzute în Codul de vize;
10. să se asigure în mod sistematic, la toate consulatele, că solicitanții de viză prezintă o asigurare medicală de călătorie în cadrul dosarului de cerere<sup>3</sup>;

---

<sup>1</sup> JO L 287, 4.11.2011, p. 9.

<sup>2</sup> Cu excepția membrilor de familie ai unui cetățean al Uniunii cărora li se aplică Directiva 2004/38/CE și a membrilor de familie ai unui resortisant al SEE care își exercită dreptul la liberă circulație.

<sup>3</sup> Cu excepția membrilor de familie ai unui cetățean al Uniunii cărora li se aplică Directiva 2004/38/CE și a membrilor de familie ai unui resortisant al SEE care își exercită dreptul la liberă circulație.

11. să se asigure că taxele de viză și categoriile scutite de la plata unei taxe respectă dispozițiile respective ale Codului de vize și ale Directivei 2004/38 CE;
12. să se asigure, la toate consulatele cipriote, că perioada de valabilitate a unei vize cu o singură intrare include o „perioadă de grație” de 15 zile și că vizele cu intrări multiple sunt eliberate în conformitate cu „mecanismul în cascadă” prevăzut în Codul de vize sau în acordurile respective de facilitare a eliberării vizelor încheiate de UE;
13. să se asigure că toate consulatele cipriote eliberează vizele într-un format care să fie conform cu Regulamentul (CE) nr. 1683/95 al Consiliului<sup>1</sup>, astfel cum a fost modificat;
14. să stabilească o listă exhaustivă a intrărilor care urmează să fie adăugate în secțiunea „Observații” a autocolantelor de viză și să solicite consulatelor să se abțină de la duplicarea intrărilor obligatorii;
15. să se asigure că se păstrează în arhivă copii ale formularelor de refuz semnate de solicitanți, ca parte a dosarului, iar motivul (motivele) indicat(e) în formularul de refuz corespund(e) rezultatului examinării cererii;
16. să se abțină de la prelungirea vizelor din alte motive decât cele prevăzute în Codul de vize și, în același timp, să se abțină de la excluderea, a priori, a posibilității de prelungire prin marcarea unei vize ca fiind „nereînnoibilă”;

#### **Sistemul de informații privind vizele/sistemul informatic național**

17. să accelereze dezvoltarea noului său sistem informatic de prelucrare a cererilor de viză și să urmărească îndeaproape evoluțiile relevante la nivelul UE în această privință;
18. să solicite consulatelor să introducă în sistem toate datele necesare dintr-o cerere de viză;
19. să se asigure că există un sistem de rezervă adecvat la toate consulatele în caz de forță majoră de natură tehnică;

---

<sup>1</sup> JO L 198, 28.7.2017, p. 24.

20. să solicite consulatelor să limiteze la minimum eliberarea vizelor completate manual și să se asigure că aceste vize eliberate sunt exclusiv vize cu o singură intrare; să se asigure că informațiile privind vizele eliberate manual sunt introduse în sistemul informatic;
21. să trimită instrucțiuni consulatelor astfel încât acestea să recurgă imediat la posibilitatea oferită de sistemul informatic de a crea drepturi individuale de acces pe baza statutului personalului și a rolului acestuia în procesul de acordare a vizelor;
22. să se asigure că accesul la posturile de lucru de la toate consulatele este posibil numai după introducerea unor parole individuale, aceste parole trebuind să fie schimbate în mod regulat și să nu fie comunicate nimănui;

### **Gestionarea administrativă și organizarea**

23. să suplimenteze, fără întârziere, personalul Departamentului Schengen din cadrul Ministerului Afacerilor Externe;
24. să dezvolte o structură de formare permanentă și programe de formare periodice axate pe toate aspectele relevante ale politicii UE în domeniul vizelor, în special pe cele deja aplicabile Ciprului (de exemplu, drepturile membrilor de familie ai cetățenilor Uniunii/resortisanților SEE);
25. să aibă în vedere instituirea unui examen privind prelucrarea cererilor de viză, cel puțin pentru personalul expatriat, înainte de a fi trimis pe teren;
26. să se asigure că, în îndeplinirea sarcinilor lor, consuli onorifici respectă dispozițiile respective ale Codului de vize, în special cele referitoare la transferul și stocarea în condiții de siguranță a datelor; și, în special, să se asigure, fără întârziere, că nu există autocolante de viză necompletate în posesia consulilor onorifici și că aceștia nu mai sunt autorizați să le aplice pe documentele de călătorie;
27. să aibă în vedere extinderea cooperării cu prestatorii externi de servicii ca alternativă la implicarea consulilor onorifici în prelucrarea cererilor de viză;

## Cairo

28. să se asigure că formularele de cerere sunt completate în mod corespunzător de către solicitanți și că acestea fac obiectul unei verificări în momentul depunerii cererii;
29. să se asigure că fotografia prezentată de solicitanții de viză și stocată în baza de date națională respectă standardele OACI relevante;
30. să se asigure că autenticitatea documentelor de călătorie și a șederilor anterioare în Cipru este verificată în mod sistematic și că utilizarea ilegală a vizelor anterioare este luată în considerare în mod corespunzător;
31. pe baza evaluării riscurilor, să stabilească norme scrise cu privire la momentul în care un solicitant ar trebui să fie invitat la un interviu; să se asigure că se întocmește o înregistrare scrisă/un rezumat al interviurilor și al examinării cererilor de viză, de preferință în sistemul informatic, astfel încât acestea să poată fi recuperate ori de câte ori este necesar;
32. să se asigure că dosarul de cerere indică întotdeauna numele persoanei care a decis cu privire la cerere și valabilitatea vizei;
33. să suplimenteze, în măsura posibilului, personalul consulatului cu personal permanent, în loc de unul sau mai mulți lucrători sezonieri pe termen scurt;
34. să înregistreze cantitatea și numerele de serie ale autocolantelor de viză necompletate de îndată ce acestea sosesc de la minister la consulat;
35. să stabilească un protocol clar și sigur pentru distrugerea dosarelor de cerere vechi și să se asigure că un membru al personalului consulatului supraveghează procesul;

## Moscova

36. pentru a se asigura că cerințele pentru trecerea frontierei cipriote aplicate cetățenilor ruși (și cetățenilor ucraineni care trebuie să dețină viză) sunt echivalente cu obligația de a deține viză în temeiul legislației UE, să asigure verificarea corespunzătoare a condițiilor de intrare și evaluarea riscurilor înainte de sosirea cetățenilor ruși (și a cetățenilor ucraineni care trebuie să dețină viză);
37. să reconfigureze procedura de solicitare „pro-viză”: se poate menține posibilitatea de a depune formularul de cerere online, dar condițiile și procedurile ar trebui aliniate la Acordul de facilitare a eliberării vizelor UE-Rusia și la Codul de vize, iar vizele ar trebui eliberate sub forma unui autocolant de viză uniform înainte de călătoria solicitantului;
38. să se asigure că sunt acceptate cererile incomplete, dar admisibile;
39. să se asigure că formularul privind un angajament de luare în întreținere este utilizat numai atunci când persoana care își ia angajamentul de luare în întreținere își are reședința în Cipru;
40. să asigure verificarea condițiilor de intrare și evaluarea riscurilor cererilor depuse de toți solicitanții ruși;
41. să ia în considerare redistribuirea sarcinilor între personalul angajat la nivel local în cadrul consulatului;
42. să se asigure că informațiile privind intermediarii comerciali acreditați sunt puse la dispoziția publicului, iar consulatul îi monitorizează periodic.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*

*Președintele*